

A1.43.2 Giving directions and locating places: straight, right, on the left...



Wegbeschreibung und Standortbestimmung: prosto, w prawo, po lewej...

Im Polnischen verwenden wir, um den Weg zu erklären oder zu sagen, wo etwas ist: prosto: w lewo, w prawo, po lewej stronie, po prawej stronie, na rogu, na przeciwko, obok.

Kierunek / miejsce (Richtung / Ort)	Przykład (Beispiel)
Prosto (Geradeaus)	Idź cały czas prosto , a potem skręć w lewo. (Geh die ganze Zeit geradeaus und bieg dann nach links ab.)
W lewo (Nach links)	Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. (Bieg an der nächsten Kreuzung nach links ab.)
W prawo (Nach rechts)	Na końcu ulicy skręć w prawo . (Am Ende der Straße bieg nach rechts ab.)
Po lewej stronie (Auf der linken Seite)	Sklep jest po lewej stronie placu. (Der Laden ist auf der linken Seite des Platzes.)
Po prawej stronie (Auf der rechten Seite)	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz po prawej stronie . (Geh weiter geradeaus, und das Restaurant ist gleich auf der rechten Seite.)
Na rogu (An der Ecke)	Kawiarnia znajduje się na rogu ulicy. (Das Café befindet sich an der Ecke der Straße.)
Na przeciwko (Gegenüber)	Apteka jest na przeciwko supermarketu. (Die Apotheke ist gegenüber dem Supermarkt.)
Obok (Neben)	Bank jest obok punktu informacji. (Die Bank ist neben dem Informationspunkt.)

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? Idź prosto, a potem skręć _____.
a. na prawo b. po prawo c. w prawą d. w prawo
- Stacja kolejowa jest _____ centrum handlowego.
a. na przeciw b. na przeciwko c. naprzeciwko d. przeciwko
- Apteka jest _____, obok banku.
a. w lewo stronie placu b. na lewo stronie placu c. po lewej stronie placu
d. po lewo stronie placu
- Kawiarnia jest _____, obok przystanku.
a. na rogu ulicy b. na róg ulicy c. w rogu ulicy d. na rogu ulica

1. w prawo 2. naprzeciwko 3. po lewej stronie placu 4. na rogu ulicy

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

- (po lewej stronie) Idź prosto i skręć w lewo. Tam jest apteka.

(Die Apotheke befindet sich auf der linken Seite.)

2. (po prawej stronie) Idź prosto, a na końcu ulicy skręć w prawo. Tam jest bank.

(Die Bank befindet sich auf der rechten Seite.)

3. (na rogu) Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. Na rogu jest kawiarnia.

(Das Café liegt an der Ecke.)

4. (na przeciwko) Idź prosto. Apteka jest naprzeciwko supermarketu.

(Die Apotheke liegt gegenüber dem Supermarkt.)

5. (obok) Idź prosto. Bank jest obok punktu informacji.

(Die Bank liegt neben dem Infopunkt.)

6. (po prawej stronie) Idź cały czas prosto, a potem skręć w prawo. Restauracja jest zaraz po prawej stronie.

(Das Restaurant befindet sich direkt auf der rechten Seite.)

3. W parach: jedna osoba pyta o drogę, druga opisuje trasę szczegółowo.

Sytuacja

Jesteś w centrum i szukasz punktu informacji przy głównym placu.

Omówić

- Gdzie jesteś teraz i dokąd chcesz iść: punkt informacji, przystanek czy stacja?
 - Jak dojść najkrócej: idź prosto, gdzie skręcić i co będzie po prawej/lewej stronie?
-

Przydatne słowa i zwroty

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji?
 - Idź prosto do skrzyżowania, potem skręć w prawo.
 - Punkt informacji jest na przeciwko placu, obok przystanku.
-

Użyj w rozmowie

- Idź prosto, potem skręć w lewo/w prawo.
- Punkt jest po lewej stronie / po prawej stronie.
- Na rogu / na przeciwko / obok.